

A Product Fiche

B	Supplier	Philips
C	Model ID	39PHS4112/12
D	Energy Efficiency Class	A+
E	Visible screen size (diagonal)	98cm/39inch
F	On mode average power consumption (W)	35
G	Annual Energy Consumption (kWh) *1	52
H	Standby Power Consumption (W) *2	0,3
I	Off mode Power Consumption (W)	0,5
J	Screen resolution (pixels)	1366 x 768

K *1: Energy consumption kWh per year; based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption depends on how the television is used.

L *2: When the TV is turned off with the remote control and no function is active.

M For the information of rated power consumption, refer to the label on the TV back cover.

A	Produktdatenblatt	C	Modellkennung	G	Jährlicher Energieverbrauch
B	Lieferanten	D	Energieeffizienzklasse	H	Leistungsaufnahme im Bereitschafts-Zustand
E	Sichtbare Bildschirmdiagonale	I	Leistungsaufnahme im Aus-Zustand	J	Bildschirmauflösung
F	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand	K	Energieverbrauch XYZ kWh/Jahr; auf de Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgerätes an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgerätes ab.		
L	Wenn der Fernseher mit der Fernbedienung ausgeschaltet wird und keine Funktion aktiviert ist.	M	Weitere Informationen zur Nennleistungsaufnahme siehe Aufkleber auf der hinteren Abdeckung des Fernsehers.		

A	Productkaart	C	Typeaanduiding	G	Jaarlijks energieverbruik
B	Leverancier	D	Energie-efficiëntieklasse	H	Elektriciteitsverbruik in de slaapstand
E	Zichtbare schermdiagonaal	I	Elektriciteitsverbruik in de uitstand	J	Schermaresolutie
F	Elektriciteitsverbruik in de gebruiksstand	K	Energieverbruik XYZ kWh per jaar; gebaseerd op het elektriciteitsverbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.		
L	Als de tv is uitgeschakeld met de afstandsbediening en er geen functies actief zijn.	M	Raadpleeg het etiket aan de achterkant van de tv voor informatie over het nominale elektriciteitsverbruik.		

A	Scheda prodotto	C	Identificatore del modello	G	Consumo annuo di energia
B	Fornitore	D	Classe di efficienza energetica	H	Consumo di energia in modo stand-by
E	Diagonale dello schermo visibile	I	Consumo di energia in modo spento	J	Risoluzione dello schermo
F	Consumo di energia in modo acceso	K	Consumo di energia XYZ kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dall'utilizzo reale del televisore.		
L	Quando il televisore viene spento con il telecomando e non sono attive funzioni.	M	Per le informazioni sul consumo di energia nominale, fare riferimento all'etichetta sul coperchio posteriore del televisore.		

A	Fiche produit	C	Référence du modèle	G	Consommation d'énergie annuelle
B	Fournisseur	D	Classe d'efficacité énergétique	H	Consommation électrique en mode veille
E	Diagonale d'écran visible	I	Consommation électrique en mode arrêt	J	Résolution de l'écran
F	Consommation électrique en mode marche	K	Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.		
L	Lorsque le téléviseur est éteint à l'aide de la télécommande et qu'aucune fonction n'est active.	M	La consommation nominale est indiquée sur l'étiquette apposée sur la partie arrière du téléviseur.		

A	Продуктова мікрофіша	C	Модель телевізора	G	Річний обсяг енергоспоживання (кВт*г) ^{*1}
B	Торговельна марка постачальника	D	Клас енергоефективності телевізора	H	Споживча потужність телевізора в режимі "очікування" (Вт) ^{*2}
E	Зовнішня діагональ екрана телевізора (см/дюймів)	I	Споживча потужність телевізора в режимі "вимкнено" (Вт)	J	Розподільна здатність екрана телевізора (пікселів)
F	Споживча потужність телевізора в режимі "вимкнено" (Вт)	K	*1: Споживання електроенергії кВт*годин на рік, виходячи з енергоспоживання телевізора, який працює 4 години на добу протягом 365 днів. Фактичне споживання електроенергії залежить від того, як використовується телевізор.		
L	*2: Коли телевізор вимкнено за допомогою пульта дистанційного керування та він не виконує жодної функції.	M	Інформація про номінальне споживання електроенергії вказана на етикетці на задній кришці телевізора.		

A	Ficha de producto	C	Identificador del modelo	G	Consumo de energía anual
B	Proveedor	D	Clase de eficiencia energética	H	Consumo de electricidad en espera
E	Diagonal visible de la pantalla	I	Consumo de electricidad en modo apagado	J	Resolución de la pantalla
F	Consumo de electricidad en modo encendido	K	Consumo de energía: XYZ kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.		
L	Cuando el TV se apaga con el mando a distancia y no existe ninguna función activa.	M	Para información sobre el consumo de potencia nominal consulte la etiqueta en la cubierta trasera del televisor.		

A	Informationsblad	C	Modellbeteckning	G	Årlig energiförbrukning
B	Leverantör	D	Energieffektivitetsklass	H	Effektförbrukning i standbyläge
E	Synlig skärmdiagonal	I	Effektförbrukning i påläge	J	Skärmpoplösning
F	Energiförbrukning 'XYZ' kWh per år; beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dygn under 365 dygn. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.	L	När TV:n är avslagen via fjärrkontrollen och ingen funktion är aktiv.	M	För information om nominell effektförbrukning, se etiketten på TV:ns baksida.

A	Produktinfo	C	Modell-ID	G	Årlig energiforbruk
B	Leverandør	D	Energieffektivitetsklasse	H	Strømforbruk i standby
E	Synlig skjerm-diagonal	I	Strømforbruk i off-modus	J	Skjermopløsning
F	Energiforbruk XYZ kWh per år; strømforbruket er basert på bruk av TV-en for 4 timer per dag for 365 dager. Det faktiske strømforbruket vil være avhengig av hvordan TV-en brukes.	L	Når TV-en er skrudd av med fjernkontrollen og ingen funksjon er aktiv.	M	For informasjon om nominell effekt, se etiketten på TV-bakdekslet.

A	Tuoteseloste	C	Mallitunniste	G	Vuotuinen energiankulutus
B	Tavarantoimittaja	D	Energiatohokkuusluokka	H	Valmiustilan energiankulutus
E	Näkyvässä olevan kuvapinnan lävistäjä	I	Tehonkulutus pois päältä -tilassa	J	Kuvaruudun resoluutio
F	Energiankulutus XYZ kWh:ä vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiankulutus riippuu television käyttötavasta.	L	Kun TV on sammutettu kaukosäätimestä ja mikään toiminto ei ole käytössä.	M	Tietoja nimellisestä virrankulutuksesta on kyllissä television takakannessa.

Lietuvių k.	A Gaminio kortelė	C Modelio identifikatorius	G Metinis energijos sunaudojimas
	B Tiekėjas	D Energijos efektyvumo klasė	H Energijos sunaudojimas budėjimo režimu
	E Matoma ekrano įstrižainė		I Energijos sunaudojimas išjungus gaminį
	F Energijos sunaudojimas įjungus gaminį		J Ekranu skiriamoji geba
	K XYZ kWh energijos sunaudojimas per metus nurodomas atsižvelgus į tai, kiek energijos sunaudojama televizoriui veikiant 4 valandas per dieną 365 dienas iš eilės. Faktinį energijos sunaudojimą lems tai, kiek laiko bus naudojamas televizorius.		
L Išjungus televizorių nuotoliniu valdymo įrenginiu, kai neveikia jokia funkcija.			
M Informaciją apie vardinį energijos suvartojimą žr. etiketėje ant televizoriaus galinio gaubto.			

Português	A Ficha de produto	C Identificador de modelo	G Consumo de energia anual
	B Fornecedor	D Classe de eficiência energética	H Consumo, em termos de potência, em estado de vigília
	E Diagonal visível do ecrã		I Consumo, em termos de potência, em estado de desactivação
	F Consumo, em termos de potência, no estado activo		J Resolução do ecrã
	K Consumo de energia de XYZ kWh por ano, baseado no consumo, em termos de potência, do televisor a funcionar 4 horas por dia durante 365 dias. O consumo de energia real dependerá do modo como o televisor é utilizado.		
L Quando o televisor é desligado com o telecomando e quando não está activada qualquer função.			
M Para obter informações sobre o consumo de potência nominal, consulte a etiqueta na tampa traseira do televisor.			

Dansk	A Datablad	C Modelidentifikation	G Årligt energiforbrug
	B Leverandør	D Energieffektivitetsklasse	H Effektforbruget i standbytilstand
	E Synlig skærm diagonal		I Effektforbruget i slukket tilstand
	F Effektforbruget i tændt tilstand		J Skærmopløsning
	K Energiforbrug: XYZ kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil bero på, hvordan fjernsynet bruges.		
L Når fjernsynet er slukket med fjernbetjeningen og ingen funktioner er aktive.			
M For oplysninger om nominelt strømforbrug henvises til mærkaten på fjernsynets bagbeklædning.			

Български	A Продуктов фиш	C Идентификатор на модела	G Годишна консумация на енергия
	B Доставчик	D Клас на енерги йна ефективност	H Консумация на енергия в режим "в готовност"
	E Видим диагонал на екрана		I Консумация на енергия в режим "изключен"
	F Консумация на енергия в режим "включен"		J Разделителна способнол на екрана
	K Консумация на енергия XYZ kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно при 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.		
L когато телевизорът е изключен от дистанционното управление и няма активна функция.			
M За информация за номиналната консумация на енергия вижте етикета върху задния капак на телевизора.			

Română	A Fișa produsului	C Referință model	G Consumul anual de energie
	B Furnizor	D Clasa de eficiență energetică	H Puterea consumată în modul standby
	E Diagonala vizibilă a ecranului		I Puterea consumată în modul oprit
	F Puterea consumată în modul activ		J Rezoluție ecran
	K Consumul de energie de XYZ kWh pe an, pe baza puterii consumate de aparatul TV atunci când este în funcțiune 4 ore pe zi timp de 365 de zile; consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului TV.		
L Când televizorul este oprit cu telecomandă și nu este activă nicio funcție.			
M Pentru informații privind consumul nominal de energie, consultați eticheta de pe capacul posterior al televizorului.			

Latviešu valoda	A Produkta speciālā zīme	C Modeļa identifikators	G Ikgadējais enerģijas patēriņš
	B Piegādātājs	D Energoefektivitātes klase	H Gatavības režīma elektroenerģijas patēriņš
	E Ekrāna redzamās daļas izmērs pa diagonāli		I Izslēgtā režīma elektroenerģijas patēriņš
	F Aktīvā režīma elektroenerģijas patēriņš		J Ekrāna izšķirtspēja
	K Enerģijas patēriņš XYZ kWh gadā, ņemot vērā televizora elektroenerģijas patēriņu, darbojoties 365 dienas, četras stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā televizors tiks izmantots.		
L Kad televizors ir izslēgts ar tālvadības pultī un nedarbojas neviena funkcija.			
M Nominālais strāvas patēriņš norādīts etiķetē televizora korpusa aizmugurē.			

Polski	A Karta produktu	C Identyfikator modelu	G Roczne zużycie energii
	B Dostawca	D Klasa efektywności energetycznej	H Zużycie energii w trybie czuwania
	E Przekątna widzialna ekranu		I Zużycie energii w trybie wyłączenia
	F Zużycie energii w trybie włączenia		J Rozdzielczość ekranu
	K Zużycie energii XYZ kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.		
L Wyłączenie telewizora za pomocą pilota i brak aktywnych funkcji.			
M Informację na temat znamionowego poboru mocy znajdującą się na etykiecie na tylnej obudowie telewizora.			

Magyar	A Termékismertető adatlap	C Típusazonosító	G Éves energiafogyasztás
	B Beszállító	D Energiahatékonysági osztály	H Készenléti üzemmódbeli energiafogyasztás
	E Látható képátló nagysága		I Kikapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás
	F Bekapcsolt üzemmódbeli energiafogyasztás		J Képernyőfelbontás
	K A televíziókészülék napi 4 óras üzem mellett az év 365 napjára vetítve évente XYZ kWh mennyiségű energiát fogyaszt. A tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.		
L Amikor a TV-t a távirányítóval kapcsolják ki, és nincs aktív funkció.			
M További információért a névleges energiafogyasztással kapcsolatban olvassa el a TV hátulsó burkolatán található címkét.			

Česky	A Informační list výrobku	C Identifikační značka modelu	G Roční spotřeba elektrické energie
	B Dodavatel	D Třída energetické účinnosti	H Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu
	E Viditelná úhlopříčka obrazovky		I Spotřeba elektrické energie ve vypnutém stavu
	F Spotřeba elektrické energie v zapnutém stavu		J Rozlišení obrazovky
	K Spotřeba elektrické energie XYZ kWh za rok vycházející ze spotřeby elektrické energie televizního přijímače, který je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dnů. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu použití televizního přijímače.		
L Když je televizor vypnutý dálkovým ovladačem a není aktivní žádná funkce.			
M Informace o jmenovitém příkonu najdete na štítku na zadním krytu televizoru.			

Ελληνικά	A Δελτίο προϊόντος	C Αναγνωριστικό μοντέλου	G Ετήσια κατανάλωση ενέργειας
	B Προμηθευτής	D Τάξη ενεργειακής απόδοσης	H Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής
	E Ορατή διαγώνιος οθόνης		I Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας
	F Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας		J Ανάλυση οθόνης
	K Κατανάλωση ενέργειας XYZ kWh ανά έτος, με βάση την κατανάλωση ισχύος από την τηλεόραση για τετράωρη λειτουργία ανά ημέρα επί 365 ημερές. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.		
L Όταν η τηλεόραση είναι απενεργοποιημένη από το τηλεχειριστήριο και δεν υπάρχουν ενεργές λειτουργίες.			
M Για τις πληροφορίες ονομαστικής κατανάλωσης ισχύος, ανατρέξτε στην ετικέτα στο πίσω κάλυμμα της τηλεόρασης.			

Türkçe	A Ürün fişi	C Model No	G Yıllık enerji tüketimi
	B Tedarikçi	D Enerji verimlilik sınıfı	H Beklemede güç tüketimi
	E Görülebilir ekran köşegeni		I Kapalı modda güç tüketimi
	F Açık modda güç tüketimi		J Ekran çözünürlüğü
	K 365 gün boyunca günde 4 saat çalışan televizyonun tükettiği güç referans alınarak yılda XYZ kWh enerji tüketimi. Güncel enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.		
L Televizyon uzaktan ku manda ile kapatıldığında ve aktif fonksiyon yokken.			
M Nominal güç tüketim bilgisi için televizyonun arka kapağındaki etikete bakın.			

Hrvatski	A Podatkovni list proizvoda	C ID modela	G Godišnji utrošak energije
	B Dobavljač	D Razred energetske učinkovitosti	H Utrošak energije u pripravnosti
	E Dijagonala vidljivog zaslona		I Utrošak energije pri isključenosti
	F Utrošak energije pri uključenosti		J Različnost zaslona
	K Utrošak energije iznosi XYZ kWh godišnje na temelju utroška energije televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarni utrošak energije ovisit će o tome kako se upotrebljava televizor.		
L Kada se televizor isključí daljinskim upravljačem i nijedna funkcija nije aktivna.			
M Za informacije o nazivnoj snazi pogledajte nalepnicu na stražnjem pokrovu televizora.			

Slovensky	A Opis výrobku	C Identifikačný znak modelu	G Ročná spotreba elektrickej energie
	B Dodávateľ	D Trieda energetickej efektívnosti	H Spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime
	E Uhlöpriečka viditeľnej časti obrazovky		I Spotreba elektrickej energie v režime vypnutia
	F Spotreba elektrickej energie v režime zapnutia		J Rozlíšenie obrazovky
	K Spotreba energie XYZ kWh za rok na základe spotreby elektrickej energie televizora, ktorý je v činnosti 4 hodiny denne počas 365 dní. Skutočná spotreba energie závisí od toho, ako sa televizor používa.		
L Keďže televizor vypnutý diaľkovým ovládačom a nie je aktívna žiadna funkcia.			
M Údaje o menovitom príkone sú uvedené na štítku na zadnom kryte televizora.			

Eesti	A Tootekirjeldus	C Mudelitähis	G Aastane energiatarbimine
	B Tarnija	D Energiatõhususe klass	H Ooteseisundi elektritarbimine
	E Ekraani nähtava osa diagonaal		I Väljalülitatud seisundi elektritarbimine
	F Sisselülitatud seisundi elektritarbimine		J Ekraani resolutsioon
	K Energiatarbimine XYZ kWh aastas, eeldusel et televisor töötab neli tundi päevas ja 365 päeva aastas. Tegelik energiatarbimine oleneb televisoori kasutusviisist.		
L Kui teler on kaugjuhtimispuldiga välja lülitatud ning ükski funktsioon el tööta.			
M Nimivõimsustarbe alase teabe leiate teleri tagakattel olevalt sildilt.			